



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2004/3
2 October 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

(Семьдесят пятая сессия,
Женева, 19-23 января 2004 года)

РАЗДЕЛ 8.2.2 ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПЕРЕПОДГОТОВКИ ВОДИТЕЛЕЙ

Передано правительством Австрии

На своей семьдесят четвертой сессии (19-23 мая 2003 года) Рабочая группа по перевозкам опасных грузов (WP.15) решила, что переподготовка водителей должна по-прежнему проводиться каждые пять лет, но ее общая продолжительность будет составлять не менее двух дней (см. TRANS/WP.15/174, пункт 34, и TRANS/WP.15/174/Add.2).

Вновь рассмотрев итоги состоявшегося обсуждения, правительство Австрии полагает, что увеличенная продолжительность может считаться оправданной в случае водителей, которые в рамках начальной подготовки прошли не только базовый курс, но и специализированный курс по перевозке в цистернах. В других случаях она не соразмерна с продолжительностью начальной подготовки.

Поэтому предлагается изменить текст, принятый в предварительном порядке, следующим образом:

8.2.2.5.3 Изменить следующим образом:

"Продолжительность переподготовки, включая индивидуальные практические занятия, должна составлять не менее двух дней в случае продления свидетельств, действительных, в частности, в отношении перевозки в цистернах, и не менее одного дня в случае продления других свидетельств".
